

Les changements syntaxiques

Types de structures morphologiques

Langues isolantes

Exemple : le chinois

Tā qùnián láiqū Běijīng.
[t^hāte^huniénlái^huopèitēiŋ]
il passée-année venir-parfait Pékin (nord-capitale)
‘L’année passée, il est venu à Pékin’

Langues agglutinantes

Exemple : le turc

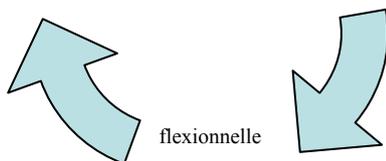
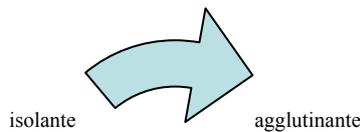
<i>ev</i> ‘(la) maison’	<i>iş</i> ‘travail’
<i>ev-ler</i> ‘les maisons’	<i>iş-siz</i> ‘chômeur’
<i>ev-im</i> ‘ma maison’	<i>iş-siz-lik</i> ‘chômage’
<i>ev-ler-im</i> ‘mes maisons’	
<i>ev-de</i> ‘dans la maison’	
<i>ev-ler-de</i> ‘dans les maisons’	
<i>ev-im-de</i> ‘dans ma maison’	
<i>ev-ler-im-de</i> ‘dans mes maisons’	

Langues flexionnelles

Exemple : le latin

ancilla asinōs spectat ‘la servante regarde les ânes’

Évolution



isolante	→	agglutinante	par réduction phonologique
agglutinante	→	flexionnelle	par fusion morphologique
flexionnelle	→	isolante	par réduction morphologique

Ordre basique des éléments syntaxiques

S = sujet ; V = verbe ; O = objet

Les trois ordres les plus fréquents

SVO : ex. la plupart des langues européennes

SOV : ex. proto-indo-européen ; basque ; turc ; japonais

VSO : ex. gallois ; proto-sémitique

Exemple du gallois :

Dwedai hen wr llwyd o'r gornel
[ˈdwɛdaiˈhenˈu:rˈlɔɪdˈo:rˈgɔrnɛl]
dire-passé vieux homme gris de le coin
‘Dans un coin, un vieil homme chenu dit : ...’

Configurations d'ordre des mots et de traits grammaticaux

VO

auxiliaire – verbe
substantif – adjectif
substantif – génitif
comparatif – substantif
préposition
relative – antécédent

OV

verbe – auxiliaire
adjectif – substantif
génitif – substantif
substantif – comparatif
postposition
antécédent – relative

Déplacement du caractère marqué

« Une langue a une construction non marquée utilisée dans la plupart des circonstances et une construction marquée concurrente utilisée dans certaines circonstances spéciales. Au cours du temps, de plus en plus de fonctions sont transférées de la construction non marquée à la construction marquée. La construction originellement marquée finit par être utilisée dans la plupart des circonstances et devient ainsi non marquée, alors que la construction originellement non marquée finit par être confinée à quelques rares fonctions spéciales et devient marquée ». Trad. de TRASK (2000) : 207

Grammaticalisation

Antoine Meillet, « L'évolution des formes grammaticales », *Scientia* 12 (1912) repris dans *Linguistique historique et linguistique générale*. Paris : Champion, 1921 ; p. 133 :

« Sans avoir jamais perdu de vue, l'autre procédé d'innovation [= l'analogie], le passage des mots autonomes au rôle d'agents grammaticaux, a été beaucoup moins étudié durant les quarante dernières années. On commence maintenant à s'y attacher de nouveau. L'importance en est en effet décisive. Tandis que l'analogie peut renouveler le détail des formes, mais laisse le plus souvent intact le plan d'ensemble du système existant, la "grammaticalisation" de certains mots crée des formes neuves, introduit des catégories qui n'avaient pas d'expression linguistique, transforme l'ensemble du système. Ce type d'innovations résulte d'ailleurs, comme les innovations analogiques, de l'usage qui est fait de la langue, il en est une conséquence immédiate et naturelle. »

Exemple : angl. *-dom* et *-hood* et all. *-tum* et *-heit*

v.angl. *dōm* 'règle, jugement, juridiction'
v.h.all. *tuom* 'position, condition, dignité'

v.angl. *hād* 'condition, rang'

v.h.all. *heit* 'personne, personnalité, sexe, condition, qualité, rang'

v.angl. *frēo•dōm* 'condition d'être libre' (composé) > *free-dom* (dérivé) (vs all. *Freiheit*)
v.angl. *cyning•dōm* 'domaine du roi' (composé) > *kingdom* (dérivé) (cf. all. *Königtum*)

v.angl. *cild•hād* 'child-condition' (composé) > *child-hood* (dérivé)
v.h.all. *got(e)•heit* 'rang divin' (composé) > *Gottheit* (dérivé)

Types fréquents

- o auxiliaires à partir de verbes principaux
- o expression du futur au moyen de verbes signifiant 'vouloir' ou 'devoir'
- o formes verbales progressives à partir d'une construction : particule de lieu + verbe non fini
- o particules négatives à partir d'intensifs négatifs
- o désinences du locatif à partir d'adpositions libres

Caractéristiques

- o désémantisation : perte de contenu sémantique
- o extension : utilisation dans de nouveaux contextes
- o décatégorialisation : perte de caractéristiques morphosyntaxiques
- o érosion : perte de substance phonique

Direction de la grammaticalisation

Plutôt unidirectionnel : monème lexical → monème grammatical → clitique → affixe agglutiné → affixe amalgamé

Mécanismes du changement syntaxique

Réanalyse

all. *Dem König gefielen die Birnen*
v.angl. *Ʒæm cyninge licodon peran*
angl. *The king liked the pears*

Analogie

avant que → *après que*
+ subjonctif → + subjonctif

Emprunt

ordre non marqué du proto-sémitique : VSO
mais akkadien SOV comme le sumérien